

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 243 (1970)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ohne Gift! Fliegenfrei

mit Vinx-Spray  
giftfrei

Erhältlich in  
Apotheken und Drogerien

A. Ziegler AG  
8055 Zürich

Vinx-Spray tötet sofort alle Insekten, auch Stechmücken (Moskitos) oder Schnaken genannt. Diese perfiden Biester lassen Sie nicht ruhig schlafen und stechen so lange, bis Vinx-Spray Schluss macht mit der Plage. Verlangen Sie aber ausdrücklich das giftfreie

## Vinx-Spray

Sprühdosen in drei Größen erhältlich



## Reines Naturpräparat

In Apotheken und Drogerien. Fr. 5.-



## Bruchleidende

Das Barrere-Band, IKS 9759 (Dr. Barrere, Paris) hat sich seit über 50 Jahren bewährt. Ganz elastisch, ohne Feder, ohne Pelotten, verhindert es auch in den schwersten Fällen das Heraustreten des Bruches und stützt gleichzeitig die Bauchwand. Spezialbänder für Frauen und Operierte. **Unverbindliche Beratung auch bei Ihnen zu Hause.** Generalvertretung für die deutsche und italienische Schweiz sowie das Fürstentum Liechtenstein:

Minder-Steiner - Orthopädisches Atelier - 4950 Huttwil  
Telefon 063 / 41377



Am liebsten  
coop

Für jung und alt

## Grace Nies Fletcher Eine Ärztin in Nepal

Das Ehepaar Fleming und sein Krankenhaus in Katmandu  
248 Seiten, 8 Photos. Fr. 16.80

Die ebenso packende wie wahre Geschichte einer Ärztin, Frau Bethel Fleming, und ihres immer fröhlichen Mannes Bob, die unter schwierigsten Bedingungen in Nepal ein kleines Spital eröffneten, aus dem ein grosses Werk hervorging.

## Patsey Gray Noras Arche

Jugendbuch  
174 Seiten, 8 Zeichnungen. Balacron Fr. 12.80

Die 14jährige Nora wird von einem Buben aus den Fluten einer Überschwemmungskatastrophe auf eine Insel gerettet. Dank ihrer Tapferkeit können sie sich und einige angeschwemmte Haustiere in letzter Minute in Sicherheit bringen. Spannend von A-Z!

FRIEDRICH REINHARDT VERLAG BASEL



Die Vertrauensbank  
der Landbevölkerung seit 1834

## Amtssparniskasse Burgdorf

Telephon 034-2 30 88

mit Filiale in Hindelbank  
Telephon 034/3 87 78



Für ledige, verwitwete und geschiedene Damen und Herren von 18 bis 70 Jahren:

## Gehören auch Sie zu den ernsthaft suchenden Ehekandidaten?

Lernen Sie unsere Methode kennen,  
sie hat sich bewährt, sie wird auch Ihnen zum Glück verhelfen!

## Ehevermittlung Frau M. und J. Keel, 9007 St. Gallen 7

Postfach 50, Helvetiastrasse 51, Telephon 071/24 56 15/16

## 5 Probleme — 5 Argumente

### ① Diskretion:

Alle legen Wert auf absolute Diskretion. Unsere Methode garantiert Ihnen, dass niemand, weder Verwandte noch Arbeitgeber, Hausmeister, Nachbarn, Postbote oder irgendwer, jemals etwas über unsere Verbindung erfährt.

Ihre Photos werden nicht wahllos an Ehesuchende verschickt, sondern nur an die an unsere Diskretion gebundenen, Ihren Wünschen und Verhältnissen entsprechenden, ernsthaft suchenden Partner.

Ihre Adresse wird grundsätzlich geheimgehalten!

### ② Individuelle Betreuung:

Alle unsere Kunden haben wir durch eine persönliche Beprechung kennengelernt. Wir bedienen uns keiner Vertreter, sondern wir führen persönlich und in regelmässigen Abständen in der ganzen Schweiz Beratungen durch. Denn wir sind überzeugt, dass allein dadurch die Persönlichkeit zweckdienlich erfasst werden kann, was letztlich einer gewissenhaften und raschen Vermittlung förderlich ist. Jedermann hat Anrecht auf eine kostenlose und unverbindliche Beratung und Beurteilung seiner Eheaussichten.

### ③ Neuzeitlich:

Wenn der grosse Arbeitsanfall heutzutage auch rationelle Apparate, Registraturen usw. erfordert, so darf dies doch nie einer mechanischen Massenabfertigung gleichgestellt werden.

### ④ Beratungen:

Allen unseren Kunden stehen wir jederzeit grundsätzlich dienlich zur Seite, wenn immer irgendwelche Probleme auftauchen.

### ⑤ Ganzschweizerisch:

Unser Kundenkreis erstreckt sich auf die ganze Schweiz. Somit ist es einerlei, wo Sie wohnen oder wohin Sie Ihren Wohnsitz verlegen; überall haben Sie die Möglichkeit, durch uns den zu Ihnen passenden Partner zu finden.

**Prüfen Sie unser Angebot — besser heute als morgen — Ihr Vertrauen wird sich lohnen!**

## Osram sagt Ihnen, wie Sie Ihre Jungtiere gesund erhalten

**Kälber:** ... aber auch alle anderen Stalltiere, gedeihen besser, wenn sie von einem Osram Siccatherm-Strahler gewärmt werden. Die Infrarotstrahlen wirken besonders gesundheitsfördernd; sie erhöhen die Widerstandskraft gegen Krankheitserreger, bringen rasche Erholung bei Mattigkeit und beschleunigen das Wachstum.



### Hühner:

Hühner sollten im Winterhalbjahr täglich während der ersten und der letzten Futteraufnahme mit Osram Siccatherm-Lampen bestrahlt werden. Die Infrarot-Wärme fördert die Eierproduktion, verkürzt die Mauserzeit und hält den Stall trocken.

**Kücken:** Legen Sie die Küken sofort nach dem Ausschlüpfen unter den Osram Siccatherm-Strahler, der ca. 50 cm über den Tieren aufgehängt wird. Sorgen Sie für genügend Auslauf; die Küken halten sich instinktiv in dem für sie günstigsten Strahlungsbereich auf. Befinden sich die Küken in einem grösseren Raum, so wird der Laufplatz mit einem ca. 50 cm hohen Ring, am besten aus Wellkarton, gegen den Luftzug abgeschirmt. Bei Aufzuchten bis zu 50 Küken genügt ein 150 W Strahler, bis zu 100 Küken ein 250 W Strahler. Noch grössere Aufzuchten erfordern mehrere Strahler.



### Ferkel:

Bringen Sie die Jungen sofort nach der Geburt zum Abrocknen und Aufleben unter den Osram Siccatherm-Strahler, den Sie ca. 60 bis 70 cm über den Tieren in der gut belüfteten Ferkelbox aufgehängt haben. Die Trennung der Ferkel von der Muttersau verhindert, dass sich diese selbst unter dem Strahler aufhält. Zwischen beiden Boxen soll ein Schlupfloch angebracht werden, durch das die Ferkel sofort nach dem Säugen wieder an den warmen Platz in der Ferkelbox zurückkehren können. Für einen Wurf bis zu 6 Ferkel genügt ein 250 W Strahler, für grössere Würfe verwendet man am besten 2 Strahler.



# OSRAM

Osram AG, 8022 Zürich

Osram Siccatherm-Strahler  
für die Jungtieraufzucht kosten,  
zusammen mit einem SEV-geprüften  
Schutzkorb, Fr. 47.— bis Fr. 59.—,  
je nach Wattstärke und  
Ausführung.

Sie erhalten ihn in Elektro-  
fach- und Spezialgeschäften.

W.D.